

La dulzura y feminidad de la mujer son su encanto

# MUJER Y HOGAR

Atacamos y defendemos principios, no personas

SEMANARIO ILUSTRADO

DE TODAS Y PARA TODAS

EL PERIODICO DE LA MUJER, QUE TAMBIEN INTERESA AL HOMBRE

AÑO VI — N° 356

San José, Costa Rica, Jueves 12 de Agosto de 1948.

SUSCRICION MENSUAL \$ 1.00  
NUMERO SUELTO... 0.25



DOÑA ERMIDA BLANCO DE ULATE

Clise cortesía de Diario de C. R.

Madre de nuestro Presidente Electo Don Otilio Ulate Blanco. Puntu inspiradora, quien supo inculcar a su hijo el más elevado sentimiento de amor a su patria.

Doña Ermida fue para su hijo su mejor consejero, y tenía siempre para él los mimos y cuidados de la

madre amorosa que hizo de su hogar un culto.

Hogar lleno de bondad y dulzura, que tuvo el privilegio de recibir en su seno a quien regirá los destinos del país por voluntad de la abrumadora mayoría de sus habitantes.

## Nobles damas, representativas de las valientes madres que han forjado hijos dignos de Costa Rica



Doña Clemencia Cornejo de Marín Rico

La torura y muerte de Colacho Marín Cornejo conmovió a todo el país.

Para nosotros en Mujer y Hogar Nicolás Marín Cornejo era como de la familia, su muerte nos conternó. Colacho era primo hermano de nuestra querida compañera de labores, Carmencita Cornejo.

En la foto vemos a Doña Clemencia, con la medalla al pecho, medalla que le fue colocada por el Sr. Ministro de Trabajo y Previsión Social, Presbítero Benjamín Núñez, durante el homenaje que la población de Cinco Esquinas de Tibás tributó a los valientes combatientes del Ejército de Liberación Nacional.



Doña Paquita Ferrer de Figueres

Rendimos homenaje a la mujer madre en la culta e inolvidable dama doña Paquita Ferrer de Figueres, quien tuvo la dicha de ser la madre de nuestro valiente y glorioso libertador, Pepe Figueres Ferrer, que el recuerdo de la que fue madre abnegada y virtuosa sea la tea que ilumine por siempre el sendero de justicia y de paz del presidente de la Junta Fundadora de la Segunda República.

Nació en Barcelona, España el 9 de Mayo de 1877. Casó con el venerado Dr. Antonio Figueres y vinieron a Costa Rica, a radicarse en San Ramón. Fué madre de cuatro hijos: José, Antonio, Luisita y Carmen.



Doña Isabel Ballar de Arana

Madre del Capitán Ricardo Arana Ballar, quien murió como héroe en la batalla del Paraíso. Ofrendó su vida por salvar a Costa Rica.

Desde que comenzó la guerra civil Ricardo se dispuso llegar a la montaña para tomar su puesto en las tropas de Figueres. Tomó parte en varias batallas, distinguiéndose siempre por su valentía y compañerismo. Ni un solo momento perdió la fe en que el sacrificio que todos hacían redimiría a su patria.

Doña Isabel siente en su alma la satisfacción que proporciona el haber dado al mundo un hijo que es gloria y orgullo de Costa Rica.

## SEAMOS PRÁCTICOS

### A LOS INQUILINOS

En vez de colocar el switch general de la luz arriba en el cielo raso, vea que sea colocado en la pared a una altura fácil de alcanzar. Muchos accidentes resultan porque cada vez que se hace necesario apagar toda la luz de la casa hay que usar escaleras o subirse sobre mesas y sillas. Muchas personas atan un cordón al switch pero a veces resulta que, cabalmente cuando se necesita, o se ha reventado, o se revienta al jalarlo.

### AL DIRECTOR GENERAL DE TRANSITO

Ya que se está organizando el servicio de autobuses urbanos, sería práctico asignar un número a cada ruta y que todos los autobuses, aunque fuesen de distintas compañías, siempre que corrieran en esa ruta colocaran el número correspondiente. Este número sería grande e iría colocado en la parte superior delantera, para que pudiera verse con claridad mucho antes de llegar el vehículo a la esquina. Esto facilitaría mucho a los pasajeros distinguir cuál debe tomar y evitaría lo que a menudo ocurre que un pasajero para un autobús y luego se da cuenta de que estaba equivocado.

### A LOS QUE FIRMAN JEROG-LIFICOS

Sucede a menudo que se le pide a una persona que escriba su nombre y dirección y en vez de poner su nombre en letra clara, lo hace tal cual usa firmar. Eso resulta un jeroglífico para el que tiene que "descifrarlo". Cuando se ponga el nombre a manera de información, no se use la firma corriente, sino escríbase en letra clara.

### A LOS "YO"

Es corriente cuando alguien toca a la puerta de una casa y de adentro le preguntan, "¿quién es?", que la contestación sea "yo". La contestación debe ser el nombre de la persona que toca, a menos que se trate del cobrador, en cuyo caso debe agenciarse una forma práctica para que la persona que se busca no le conteste, "no hay nadie".

## EDITORIAL

# LA JUVENTUD NO AGUANTA EL ÁCIDO DE LA CRÍTICA?

En distintas ocasiones hemos expresado nuestra opinión favorable respecto a la juventud costarricense; su anhelo de superación; su manera de enfocar los problemas que confronta el país; pero, comenzamos a pensar si esa juventud que es la esperanza de la república, debido a su falta de madurez, no aguantará el ácido de la crítica. Nos referimos desde luego a la crítica sana y sincera.

MUJER Y HOGAR es un periódico privilegiado en el sentido de que cuenta con una clase de lectoras y lectores inteligentes, capaces de discernir; y decimos esto basados en pruebas que hemos hecho, pruebas dirigidas a la subconciencia de nuestros lectores.

Por eso, cuando emitimos una opinión no necesitamos mantenernos en ella aunque el tiempo nos demuestre que estamos equivocados, por temor de que nuestras lectoras y lectores, piensen, como se dice vulgarmente, "que nos quitamos de lo dicho".

Pero, el caso que motiva este editorial no es de retractarnos: eso sería fácil, si el motivo lo justificara; el caso es más difícil; es de duda. Y no ha pasado el tiempo suficiente para juzgar si estamos en lo cierto, o si estamos equivocados.

Vamos al grano, con un solo ejemplo, ya que hay varios motivos que podríamos citar que reflejan la falta de estabilidad en el criterio de la juventud; acusación que recae sobre los métodos

—Pasa a la Pág. SEIS

## Madres abnegadas que derramaron a manos llenas su amor para sus hijos

Hoy nos ocuparemos de la mujer olvidada. ¿Quién es ella? Pues la madre abnegada que derramó a manos llenas su amor sobre los hijos, que vivió tan sólo por ellos y para ellos, que se negó hasta la menor satisfacción para acrecentar la de sus retoños y trabajó intensamente por su bienestar desde

que nacieron hasta que alejaron del hogar paterno en busca de una vida propia. ¿Que por qué tal madre es "la mujer olvidada"? Sencillamente porque los hijos instalados en sus propios hogares, con una familia propia, están tan absorbidos por los problemas, derivados de tal situación, que no se acuerdan de ella.

—Pasa a la Pág. SEIS

## CONSEJO DE UN PADRE A SU HIJO

El hijo único de un sabio estaba próximo a realizar un largo viaje a un país lejano donde tenía que residir por muchos años. Llamó a su hijo y le hizo ver que él no estaba en condiciones de ofrecerle riqueza alguna, pero que en cambio le iba a dar un pequeño consejo que seguramente le proporcionaría muchos bienes y mucha felicidad.

El sabio le dijo a su hijo que el hombre que a los veinte años no hubiera aprendido nada, a los treinta no llegaría a ser nadie, a los cuarenta no ganaría nada, y co-

mo aún no había aprendido nada, no llegaría a ser bien nunca, ni conseguiría absolutamente nada durante el resto de su vida.

El hijo se despidió de su padre llevando en su pensamiento este consejo edificante. Llegó a la ciudad donde tenía que residir. Se consagró al estudio con singular entusiasmo. Trabajó tenazmente, y antes de cumplir treinta años fue electo alcalde de la ciudad. Su riqueza aumentó notablemente, hasta tal punto, que se le llegó a considerar como el hombre más acaudalado de esa ciudad, especialmente de esos detalles,

## La mejor manera de hacer patente nuestro agradecimiento por la situación económica de que disfrutemos es preocupándonos por aliviar las dificultades de los demás

Nos dice doña Henrietta Boggs de Figueres, refiriéndose a la Casa Cuna, comenzada por doña Julia Fernández de Cortés.—Esta entrevista debió haber sido publicada en nuestra edición anterior, pero por motivos imprevistos, que mucho lamentamos, no nos fué posible hacerlo

En nuestra edición anterior nos referimos en un "Flash" al vivo interés que siente la Primera Dama de la Nación porque se lleve a feliz éxito la noble idea de doña Julia Fernández de Cortés, de construir una Casa Cuna para

atender durante el día a los hijos de tantas madres que necesitan trabajar y que por falta de una institución adecuada se ven obligadas a dejar sus hijos en lugares donde ni se les alimenta bien, ni se les atiende de acuerdo con las

más elementales reglas de higiene, amén de que, si las criaturas se

—Pasa a la Pág. DOS

## AMOR DE MADRE

Como brotan los nardos, los lirios, jazmines y azucenas embelleciendo y saturando el ambiente con su exquisito perfume y con sus sublimes exhalaciones, así han surgido las madres leales, sinceras y heroicas, poseídas del sentimiento de verdadera responsabilidad luciendo el em-

blema del amor y derramando su delicada caricia sobre el alma de los hijos.

"AMOR DE MADRE": He aquí una expresión elevadísima, cumbre, que ha servido de base y de motivo en la sublime inspiración de los grandes escritores

—Pasa a la Pág. SIETE

## DADLE A TU HIJO MUJER, EL ALIMENTO ESPIRITUAL

Que ni ocio ni tus ocupaciones descuiden nunca la educación religiosa de tu hijo. Si no tienes tiempo para cumplir con los dogmas que la iglesia exige, o el tiempo que a tus creencias corresponde, fórmale tú MUJER, haciéndole orar y amar a Dios, antes de retirarse, cada noche, al término de sus estudios y juegos infantiles. Aun cuando tú por descuido de los tuyos hayas crecido como planta salvaje, sin religión ninguna, inculca a tu hijo en la forma que tu inteligencia o tu educación puedan presentarle, el amor a Dios sobre todas las cosas; el cumplimiento del deber, y el respeto, a sí mismo: la inclinación al trabajo, el sentido de responsabi-

lidad, la consideración a tí. Has MUJER, de esa vida que has dado, un acto de FE... en un lenguaje acorde a su entendimiento... hoy más simple, mañana más complicado según su inteligencia vaya despertando con el curso del tiempo... y tú, MUJER, recogerás el fruto de tu labor... como todo aquello que por la senda del bien se encauza...

No le enseñes prejuicios por ninguna otra religión que aquella que le enseñaste. Todas las religiones se nutren de una misma savia: moral social; y es ese el alimento espiritual que debes darle a digerir... Así, cuando crezcas, mañana, sabrá que el

—Pasa a la Pág. SIETE

## CÓMO HACER PARA QUE EL TIEMPO LE ALCANCE PARA TODO

—Pero, —cómo te alcanza el tiempo para hacerlo todo, sin ninguna ayuda?— exclamé, asombrada, cuando Margarita me sirvió el almuerzo magnífico, en un casa perfectamente limpia y arreglada.

Ella sonrió, escuchando mis

quejas sobre las dificultades con que tropezaba para hacer todo mi trabajo, sin una sirvienta, y al fin me dijo:

—Antes me ocurría lo mismo, pero ahora todo es diferente. Desde que nacieron mis hijos

—Pasa a la Pág. SIETE

## NO SE DEJE LLEVAR POR LOS CELOS, NO ABANDONE SU HOGAR

Una gentil lectora me expone su caso de esposa abandonada, y después de afirmarme su resolución de abandonar el hogar, me pregunta qué debe hacer. Es lo de siempre, pedir consejo para tener un elemento más a favor y una justificación para el hecho que se pretende consumar, como para tranquilidad de la conciencia. En este caso la turbación del momento no lejó a la

solicitante reparar en su contradicción; pero lo mejor es que, de fijo, mi gentil consultante no esperaba que yo le indicase, como en realidad le indico, que no cometa esa locura.

Si, amiga mía. Una mujer de su edad, en mitad del camino de la vida, y que tiene la dicha de un hijo, no debe dejar llevarse por el

—Pasa a la Pág. CUATRO

## FEOS CÉLEBRES

Ha habido muchos hombres y mujeres que pasaron a la historia por su belleza, y si los antiguos adoraron a Apolo y Venus como divinidades, otros personajes se han hecho célebres por su fealdad. Uno de los hombres más feos de su época fué sir Bulwer Lytton, el autor de "Los últimos días de Pom-

peya". Tenía una cara larguísima y la forma de la cabeza muy ridícula. Irlanda ha dado varios ciudadanos famosos por su cara poco atractiva. Entre ellos se cuenta Biggar, que era de una bondad sin límites; Dowse, cuya caricatura publicada en "Vanity Fair" causó sensación; el

—Pasa a la Pág. SIETE

"MUJER y HOGAR"

ARISTIDES G. ODIÓ  
Director-Fundador

Apartado 89 — Teléfono 5827

San José, Costa Rica

Oficina y Redacción: 212 varas al Oeste de la Botica Francesa

Periódico semanal de circulación nacional. Se publica los jueves

Editores: MUJER Y HOGAR, S. A.  
Lidyia Céspedes  
Jefe de Redacción

Carmen Cornejo M., Administradora

Representantes en el exterior:  
Melchor Guzmán Co., Incorporated  
Nueva York, EE. UU.

Atlantic-Pacific Representations  
Londres, Inglaterra

Suscripción mensual a todo lugar de Costa Rica, \$ 1.00. Número suelto \$ 0.25; número atrasado \$ 0.50; atrasado más de seis meses \$ 1.00;

RECUERDA USTED?

1.—¿Recuerda quién es en mitología la diosa de la venganza? ¿Euterpe? ¿Némesis? ¿Melpomene?

2.—¿En qué año se inauguró la torre Eiffel de París? En 1889? ¿En 1900? ¿En 1910?

3.—¿Quién pintó el cuadro conocido por "el Caballero de la Mano en el Pecho"? ¿Rafael? ¿Leonardo de Vinci? ¿El Greco?

4.—¿En qué país, cuando moría el esposo, tenía la viuda que arrojar viva a una hoguera? ¿En el Atlas africano? ¿En Marruecos? ¿En la India?

5.—¿Qué poeta escribió: "¿Y tú me lo preguntas? Poesía eres

tú". ¿Nervo? ¿Espronceda? ¿Bécquer?

6.—¿De qué idioma procede la palabra "pijama", pronunciada en casi todos los países del mundo? ¿Del yugoeslavo? ¿Del inglés? ¿Del japonés?

7.—Mucho se ha hablado de la condesa de Savigné; pero ¿cuál era su nombre? ¿Ana de Rabelais? ¿Elena de la Croix? ¿María de Rabutin Chantal?

8.—Antes del progreso de la química, existía la Púrpura de Tiro, con la cual se teñía las túnicas y los mantos de los emperadores. De dónde procedía ese tinte? ¿De la flor del granado? ¿De una piedra de la Arabia? ¿De un caracol?

(Solución en la Pág. 6)

SENTIDO FALLECIMIENTO DE

Con profunda pena se recibió el sábado pasado la noticia del fallecimiento de la apreciable dama doña Lidya Gólcher de Aubert, dama que por sus múltiples virtudes hizo de su hogar uno de los más prestigiosos de nuestra sociedad.

DOÑA LIDYA G. DE AUBERT

MUJER Y HOGAR envía su testimonio de pesar a su esposo don Jorge Aubert S., a sus hijos Edgar y María de los Angeles, Jorge y Haydée, Carlos y Floria, Gilbert Aubert Gólcher y demás familiares por tan irreparable pérdida.

LA MEJOR MANERA...

enferman, se dificulta ponerlas bajo tratamiento médico.

Como saben nuestras lectoras y lectores, doña Julia Fernández de Cortés, con la cooperación de tantas personas caritativas, logró recoger el dinero para construir la Casa Cuna pero, como no pudo finalizarse su construcción durante la Administración de don León, al llegar Calderón Guardia a la presidencia no solamente no la continuó sino que la descartó por completo, burlando así la esperanza de muchas madres que veían en la terminación de esa maternal institución, la salvación de sus hijos.

Efectivamente, así es: "La salvación de sus hijos", porque son muchos, pero muchos, los niños que mueren por desnutrición, por falta de higiene y atención médica.

Cuando entrevistamos a doña Henrietta deseábamos que nuestras lectoras hubieran estado presentes para que pudieran apreciar en su justo valor el entusiasmo de ella, sin haber nacido en Costa Rica, siente por la capacidad mental y espiritual de la mujer tica; la vehemencia con que se refiere a todo cuanto sea en pro del mayor progreso de Costa Rica: la fe que tiene en los costarricenses; su cultura, su amor patrio, su apego a las instituciones democráticas; y en su conversación se interpreta con exactitud la sinceridad de sus palabras.

La señora de Figueres es de firme opinión que la Casa Cuna debe llevarse a cabo, porque una institución de esa índole no solamente es una bendición para muchas madres, sino que también contribuye a crear niños físicamente fuertes, que llegarán a ser ciudadanos dignos de Costa Rica.

Nos dice doña Henrietta: "Las personas que tenemos una situación económica holgada estamos en la obligación de laborar por al-

Viene de la pagina PRIMERA

viar las dificultades de las que no disfrutaban de esas facilidades; esa es la mejor manera de hacer patente nuestro agradecimiento por las ventajas de que gozamos.

Nosotros acogemos llenos de júbilo el entusiasmo de la noble y caritativa Primera Dama de la Nación y lo comunicamos a nuestros lectores en todo el país. Quien puede negarse a cooperar en una obra tan humanitaria como lo es salir al amparo de tantas y tantas madres que necesitan de esa ayuda?

Muchas de estas madres vienen a la capital desde los lugares más lejanos, y por esto creemos que toda persona debe enlistarse para contribuir a la medida de su alcance hacia la realización de este proyecto en bien de la infancia, de las madres, y de la sociedad en general.

No se ha comenzado la organización de comités, etc., que suponen se formarán en toda la República para recoger fondos. Es esta la primera noticia que se da al país respecto al deseo de la Sra. de Figueres de construir la Casa Cuna. Tampoco sabemos si la idea de ella será organizar comités ni los planes que ella tenga, pero si deseamos sugerir a nuestras lectoras en las siete provincias, que escriban a doña Henrietta de Figueres, San José, comunicándole sus opiniones respecto a este proyecto humanitario.

Desde luego, al sugerirles que escriban lo hacemos inspirados en el deber en que estamos que, por este periódico de la mujer costarricense, debemos apoyar toda iniciativa que redunde en beneficio de la mujer. Y que mayor beneficio puede haber que ayudar a las madres en difícil situación económica a crear sus hijos sanos? Para penetrarse de la necesidad imperiosa de la Casa Cuna hay más que pensar en los numerosos casos de criaturas que a diario entran en los hospitales víctimas de la más horrible desnutrición: o en el cuadro desgarrador que presenta la madre llevando a su hijo al cementerio, porque no contaba con los medios para proporcionarle los cuidados indispensables para conservar la vida!

Es por esto que nosotros apoyamos la idea de doña Henrietta de socorrer la infancia cuando más necesita del auxilio de la sociedad. Es por esto que sugerimos a nuestras lectoras que le envíen una carta, una postal, un mensaje de aliento, porque la labor que ella se propone llevar a cabo es bien ardua.

Para terminar, felicitamos a la distinguida Primera Dama de la Nación, y le aseguramos que tanto nosotros como nuestras lectoras en todo el país, cooperaremos con ella en todo cuanto podamos para que se lleve a feliz éxito su buen deseo, que sintetiza su nobleza de alma y su amor a Costa Rica.

Propongámonos a mantener siempre la paz en el hogar

Hemos estado haciendo planes para obtener mejores relaciones internacionales, mejor educación y mejores hogares. Debemos comenzar ahora mismo a hacer un plan efectivo para crear mayor armonía con nuestros propios familiares, vecinos, proveedores y todos aquellos con quienes estamos en contacto diario. Comencemos por el hogar... con la esposa o esposo, hermano o hermana. ¿Con qué frecuencia le sonríe a su esposo, y lo alaba diciéndole lo maravilloso que es? Cuando la arregló la mesa que estaba casi deshecha, ¿le dijo lo orgullosa y feliz que se sentía de tener un marido habilidoso, en lugar de un inútil, como el vecino? Trate de agradecerle graciosamente la próxima vez, en lugar de tomar esa actitud indiferente. Y algunas veces, todos los días no será demasiado, repítale a su esposo lo mucho que lo quiere y lo muy feliz que se considera de haberse casado con él. Dígame esto siempre, aunque el día de la boda esté ya a quince años de distancia.

Luego están los vecinos. Por alguna misteriosa razón, ha sido siempre una mala costumbre despreciarlos. ¿Por qué? Son seres humanos como nosotros, con los mismos deseos de hallar simpatía y bondad en sus semejantes. Usted reconoce en el fondo del corazón que la eficiencia de su vecina es admirable, lo mismo que su figura y sus adorables hijitos. La próxima vez que la vea, dígaselo. Siempre es agradable brindar felicidad o alegría a otra persona, ¿verdad? Ella simpatizará con usted y le devolverá sus atenciones. Con los proveedores, ¿son amistosas sus obligadas relaciones? Cuando el carnicero le entregue un buen trozo de carne, alábele su mercancía. El la recordará siempre como a una cliente agraciada, y le reservará los mejores trozos "a la señora que sabe apreciar las cosas buenas". Y a la hermosa joven de la confitería, que le regala caramelos para su hijito, expréselo lo bien que queda el tono de su cabello en contraste con el verde del vestido. No lo olvidará.

CONSEJOS ÚTILES PARA EL HOGAR

Los objetos de cobre suelen impregnar las manos de un olor desagradable. Este desaparece restregándolo con perejil.

Si se carece de goma para pegar, sustitúyase la clara de huevo. Las esponjas de goma quedan más limpias sumergiéndolas después de lavadas en agua con limón.

La harina de mostaza con agua caliente elimina el olor que deja el pescado en los cubiertos.

Si usted pasa las verduras destinadas a ser cocidas, ligeramente por agua caliente, la cocción será más rápida y los vegetales no perderán su color.

Cuando quiera secar por completo un recipiente, llénelo de agua hirviendo y luego desocúpelo, pero siempre con el agua bien caliente. El calor secará de por sí la superficie.

Cuando necesite medir aceite por cucharadas, sumerja la cuchara, antes, en agua bien caliente, y manténgala así hasta que sea llegado el momento de medir.

Esto no significa que usted tenga que repetir alabanzas con fines ulteriores. Pero si usted tiene un pensamiento feliz, expréselo. Si es genuino y sincero, complacerá a los demás y creará un ambiente amigable. Aunque sea algo insignificante en sí mismo, le ayudará enormemente en su creación de un mundo de paz dentro y fuera de su hogar.

CELEBRACION DE SU ONOMASTICO

Mañana celebrará su onomástico rodeada del cariño de todos sus familiares y amigos la distinguida damita Auririta Piedra. MUJER Y HOGAR le anticipa su saludo cariñoso.

¿Desarreglo estomacal?

Alivio rápido con

0.25 LA TABLETA

ALKA-SELTZER

Pida el prospecto de esta tableta

CONSTRUYA SU CASA: Haga sus reparaciones y cualquier trabajo de Ingeniería con MAINGOT CONSTRUCTION Co. 50 varas al Norte de La Despensa. Teléfono 3651.

CONSTRUCCION DE CASAS: De edificios, reparaciones, ampliaciones y toda clase de reformas, se hace cargo MAINGOT CONSTRUCTION Co. Ltda. Teléfono 3651.

COMPANIA CONSTRUCTORA MAINGOT: Para construir su casa o repararla. La mayor economía con la máxima economía. Teléfono 3651.

¡Salud a toda prueba!



Toda madre precavida debe tener siempre a mano los Polvos Matricaria. Son eficacísimos tanto en el período de la dentición como cuando se observa en el bebé síntomas de desasosiego e irritabilidad. Basta dárseles según las instrucciones impresas en el envase. Rápidamente y sin riesgo alguno refrescan la sangre, calman el sistema nervioso y regulan las evacuaciones. Con ello el bebé dormirá bien por las noches y pasará los días feliz y tranquilo. Se garantiza que son perfectamente inofensivos.

Polvos Matricaria  
Marca  
ASHTON & PARSONS

Propietarios: Phosphine (Ashton & Parsons) Ltd., Londres, Inglaterra.



Difícil es que se canse mamita Desde que come Quaker por la mañanita.

●Extra energía. Eso es lo que Ud. obtiene con Avena Quaker... el cereal más rico de la naturaleza en energía alimenticia. Un desayuno con Avena Quaker es delicioso. Sabe bien, le hace a Ud. sentirse bien... y es además la fuente más económica de verdadera nutrición. Pruebe Avena Quaker para su desayuno.

FÁCIL DE PREPARAR—Hierva 2 tazas de agua. Añádale sal. Cuando esté hirviendo agregue 1 taza de Avena Quaker. Cocínela mesando, por 2 1/2 minutos. Eso es todo.

INSISTA EN LA LEGÍTIMA AVENA QUAKER

Busque la figura del cuáquero en la lata



Un verdadero absorbente para las pecas

POMADA FILODERMA

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA S. A.

fundados en 1868

Ya llegó NORTE de AGOSTO

La Gran Revista Continental

NORTE

30 céntimos — ¡En toda el país!

DISTRIBUYE:

LA CASA DE LAS REVISTAS (Contiguo al Teatro Variedades)

ELEAZAR CALVO BRENES

Agente Exclusivo y Distribuidor de las Mejores Revistas

Sucursal en la esquina de la Soda Palace

AVISO

Por quince días pagaremos \$ 1.25 por nuestras latas vacías en buen estado.—A nuestros clientes rogamos devolvernos latas para poder despachar pedidos.

FÁBRICA DE GALLETAS POZUELO

Teléfono 2764

Agosto 10, 1948

### Noticias importantes de la ANDE que debe interesar a todo hogar

#### DESTACADA ACTUACION DE GRUPO DE ASOCIADOS

El grupo Pro ANDE siempre alerta y al servicio de los intereses de la Asociación viene realizando desde hace largo tiempo una labor de iniciativa propia digna de especial encomio.

Ha sido este grupo un mantenedor de actividades de servicio de nuestra entidad en la ciudad de San José y un altivo defensor de los compañeros.

### CAFÉ PURO

Establecimientos que venden café puro

Para protección del hogar, solamente anunciamos en esta sección los establecimientos que muestren a la Redacción de este Periódico la Constancia de la Agencia Especifica del Café. Nombres en orden alfabético.

- CAFE MOKA**  
Frente al Banco de Seguros  
Tel. 2314 Apartado 714  
Servicio a domicilio
- EL GALLITO**  
Tel. 2436 Apartado 623  
Servicio a domicilio
- MARTIN S. ESQUIVEL**  
Costado Sur de los Mercaditos  
Plaza Víquez  
Tel. 2903 Apartado 807  
Servicio a domicilio

**MELCOCHERIA LA ESTRELLA**  
Establecida en 1915  
Haga sus pedidos  
Teléfono 2909  
o al  
Apartado 973  
**JORGE DE FORD**

**LOGRE simpatía y afecto USANDO**  
estos polvos desodorantes



Con muy poco gasto obtiene Ud. más amigos. Los olores agresivos de las axilas y de los pies deben ser eliminados con un desodorante eficaz, que contenga verdaderos antisépticos y que refresque la piel. Use con toda confianza

### NEUTRODOR

#### NUEVOS PUNTOS DE VISTA PARA LAS CONTRIBUCIONES ESCOLARES

Por primera vez, en la historia de nuestro país, según nuestro entender, el Ministro de Fomento consulta a maestros para fundamentar en consideraciones técnico escolares la construcción de escuelas de mobiliario para los niños. La dirección de Obras Públicas ha solicitado a la Escuela de Pedagogía informes en este sentido.

#### BAUTIZO

El domingo pasado fue presentada, para recibir el sacramento de la confirmación, la niña Ana Virginia, hija del hogar de don Alvaro Chavarría y doña Virginia Gutiérrez MUJER y HOGAR presenta su salud.

Más unidas que la onda y el agua. van la gracia y la fuerza en la rosa de tu alba. mujer costarricense.

Más unidas que el cristal y la copa. van lealtad y virtud en el fuego de tu alma. mujer costarricense.

Cuando aspiras, eres santa, eres heroica, en flor de juventud, o en luz de ancianidad. mujer costarricense.

Cuando madre, tu ser es sacrificio, fuego eres cuando amante diamante con tu amigo, mujer costarricense.

Con tu Patria

eres hija y eres madre; soldado y capitán, por ella tú te bates, mujer costarricense.

No te anedran metralla ni cuchillo porque el amor te hechiza, porque el valor te blindo, mujer costarricense.

Y tus hijos si muertos por tu patria son tu orgullo y tu gozo son el alma de tu alma, mujer costarricense.

Tierra libre será siempre tu patria; tu corazón es libre, nunca tendrás tiranos, mujer costarricense M. L.

#### BODA SANCHEZ-SANABRIA

En la Iglesia de Nuestra Señora de La Soledad el sábado pasado se efectuó la ceremonia matrimonial de los apreciables jóvenes don Alvaro Sánchez S. y la virtuosa señorita Elsa Sanabria F. Son hijos de los hogares de don Gonzalo Sánchez y doña Berta S. de Sánchez y de don Rafael Sanabria y doña Josefina F. de Sanabria. El señor Sanabria ocupa una posición destacada en el Instituto Nacional de Seguros, en el Departamento de Accidentes.

Hasta su residencia en la ciudad de Guadalupe, MUJER y HOGAR saluda a los nuevos esposos y les desea una eterna luna de miel.

### A CUÁL DE NUESTRAS LECTORAS SE DIRIGIRÁ ARMANDO?

Hemos recibido una serie de artículos, que realmente pueden considerarse cartas que emanan del corazón de un enamorado, y que gustosos publicamos. Su autor nos dice que "Armando" es un pseudónimo.

Publicamos a continuación la primera de estas cartas; "Armando" las titula, Pasado de Amor.

#### PASADO DE AMOR I. TE VI PASAR

Te ví pasar. Y me dolió el espíritu abrumado por recuerdos. Me viste? No me viste? No lo sé. No hace ninguna diferencia. Parecías serena, despreocupada, feliz. Ojalá que así lo seas. Estás tan linda, tan guapa, tan preciosa como siempre. No me convenció tu nuevo peinado. No importa. Eso no te cambia. Cuando venga el tiempo y marchite tu seductora juventud, tampoco eso te cambiará. Serás siempre la misma. Serás siempre atractiva para mí. Tu espíritu, entonces más sereno, entonces modelado ya en la fragua de la vida, será el mismo espíritu que siempre quise conquistar. Serás siempre la misma. Serás siempre el enigma que no se puede describir aunque se posea. El enigma que es más enigma entre más se posea. Aunque no lo quieras, aunque te moleste, seguirás siendo también mi inspiración. En secreto, eso sí. Mi inspiración secreta. El norte secreto que señala mi brújula sentimental. Norte secreto que, a semejanza del norte magnético, anima y encauza mi brújula sin la esperanza de alcanzarlo. Marca los derroteros. Orienta en la maraña. Es ayuda imprescindible para impedir el perderse. Pero mi brújula sentimental, al igual que el imán, tiene dos polos también.

Te ví pasar. Muchas veces te veo pasar. Reminiscencias del pasado pueblan mi mente. Horas dulces de romance y alegrías. Horas amargas de reproches y desdenes. Estas vencieron. Los desdenes, las negativas se impusieron. Los ensueños, las ilusiones fueron derrotadas. Eso fué antes. Eso fué lo que separó nuestros senderos. Hoy todo ha cambiado. Los desdenes y las negativas se han desleído más con la acción, segura e implacable, del tiempo. Todo se ha esfumado. Sí, se ha esfumado. Pero no del todo. Hay cosas en la vida que no se pueden borrar del corazón ni de la mente. Cosas que abrieron anchos surcos en el espíritu y que dejan cicatrices de por vida. Hay ilusiones que pueblan el corazón, y que si de él se van dejan ahí su perfume. Perfume suave e impercedero. Perfume que le recuerda risas. Que le recuerda besos y caricias. Que le recuerda castillos esplendentes edificadas en el aire. En el aire de la inconstancia femenina. Perfume que le recuerda lágrimas. Que le recuerda desvíos y negativas. Que le recuerda la realidad. La realidad que hace imposible alcanzar lo que se ensueña. Porque lo que se ensueña se ha hecho intangible. Lo que se ensueña se ha separado de uno, para no volver a acercarse jamás. Entre el ensueño y la realidad, además, está hoy la muralla granítica del deber.

Te ví pasar. Te admiré al pasar. Muchas veces te veo pasar. Siempre te admiro. Y me dolió el espíritu abrumado por recuerdos.

ARMANDO



Para trastos

### Encantada y orgullosa

de su trabajo y de la reluciente limpieza de sus trastos, están siempre las señoras que lavan los utensilios de cocina, con el recomendado

**Jabón LAVANDERA**  
Producto de JABONERA NACIONAL, S. A.  
pídalo en todos los establecimientos

### Suscríbase a MUJER y HOGAR



**SAPOLIO**  
Conserva su CUARTO DE BAÑO  
Limpido—Fresco—Resplandeciente  
LIBRES DE POLVO Y OLORES DESAGRADABLES  
INSISTA EN EL LOGOTIPO DE SQUENTA AZUL Y PLATEADA

### ESTE ES EL MOMENTO OPORTUNO PARA EMBELLECEER SU JARDIN

Semillas de flores - Matas de rosa - Plantas ornamentales  
Bulbos de Gladiolas *Blue Herald* (azul) - *Boulogne* (tinta) - *Sonja Henye* (blanca) - recién importados de Holanda

OFRECE

**EL SEMILLERO, LTDA.**  
Tel. 3152 San José Apdo. 783

### En EL CHIC DE PARIS

De 9 a 11 y de 2 a 5, los días 12, 13, 17 y 18 del presente mes

### En el SALON ELIZABETH

de 9 a 11 y de 2 a 5 los días 14, 16 y 19

Esperamos que todas nuestras clientes aprovecharán esta única ocasión de oír las conferencias y recibir los consejos para su belleza que

### MILLE JANIN

enviada de la casa LANCOME PARIS - les dará

JULIA M. DE WOODBRIDGE

ODILIA DE BREMAUD

AGOSTO

15

Día de la MADRE

USTED debe obsequiarle este año algo mejor...

A ELLA le gustaría poseer una póliza de SEGURO ECONOMICO que usted fácilmente podría regalarle mediante módicos pagos de \$ 8.00 mensuales que pueden convertirse, este mismo mes, o los siguientes,

en \$ 1.000.00 en efectivo!

...y se lo agradecerá eternamente

\*Todas sus pólizas de Seguro Económico participan en los sorteos mensuales recibiendo las favorecidas el anticipo de los \$ 1.000.00 sin más pago de primas. Si al final del período su póliza no ha sido favorecida, el Instituto también le pagará \$ 1.000.00, es decir, más de lo que Usted ha pagado en primas.

**INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS**  
Teléfono 5800

# RECETAS DE COCINA

Por Doña KETTY

## SOPA VEGETAL

Zanahorias, cebolla, acelgas y col. Todo se lava y se pica bien menudito, después se pone en la olla con agua, sal al gusto, con dos cucharadas grandes de aceite y seis cucharadas de arroz. Todo los ingredientes juntos se ponen al fuego con el tanto de agua correspondiente.

## ENSALADA DE POLLO

Se pone en una ensaladera la pechuga deshinchada de un pollo asado, se le echan dos cucharaditas de aceite y un poquito de sal fina; se tiene el cuidado que no se deshaga demasiado la masa. Después se le pone perejil muy picado y se echa en la ensalada, dejándola reposar un rato. Al ir a servirla, se le agregan 2 claras de huevo duro finamente picadas con un poco de jamón crudo. Las yemas del huevo se deshacen con dos cucharadas de vinagre fuerte y se echan sobre la ensalada, y se adorna con unas hojas de lechuga al rededor.

## CARNE A LA JARDINERA

La carne cortada en trozos, si es de cerdo resulta mejor. Se frien en la cacerola con manteca, cuando está dorada, se le agrega un poco de jugo de limón, unas ramitas de orégano, ajo, cebolla picadita, chile dulce, tomate, perejil, zanahoria, apio, una copa de vino y otra parte de agua. Se deja cocinar bien y sírvase con alguna cantidad de salsa.

## GALLETAS DE AZUCAR

(receta básica)

Ciérranse juntos: 3 tazas de Harina, 1 cucharada de Polvo Royal, 1/4 de cucharadita de sal, 1 1/4 tazas de azúcar.

Añádase mezclando con un tenedor: 1 taza de mantequilla o manteca. Agréguese mezclando bien: 3 huevos, 1 cucharadita de extracto de vainilla.

Extiéndase sobre una tabla enharinada a un espesor muy fino y córtese con una corta pasta enharinada. Póngase sobre una hoja de papel engrasado y cuézanse en un horno a 190°C (375°F.) por 8 minutos.

Enfriense y decórense a gusto. Nota: Las galletas deben guardarse en tarros o latas para que se conserven frescas por varios días. Pero nunca guarde las galletas tostadas junto con las galletas suaves.

## 15 DE AGOSTO

MUJER Y HOGAR presenta sus respetos a todas las madres que en éste día serán cumplimentadas por sus seres queridos.

## CUMPLEAÑOS

El lunes pasado celebró sus cumpleaños la encantadora señorita Emmy de Bedout Acuña. Para la distinguida damita nuevas felicitaciones.

## UN NUEVO RETONO

Con gran alegría recibieron el domingo pasado la llegada de un nuevo heredero, los esposos don Enrique Guila Borrás y su señora esposa doña Virginia Morales de Guila. Tiene el recién nacido por abuelos paternos a don Epifanio Guila y doña Andrea B. de Guila y maternos a don Ramón Morales y doña Isabel K. de Morales.

Felicidad, le deseamos al recién nacido en unión de sus hermanitos Virginia y Enrique lo mismo que sus papás y abuelitos.

## EN SU ONOMASTICO

Saludamos a la gentil damita Clara Sittenfeld, con motivo de celebrar hoy su onomástico.

## Suscribase a

## MUJER Y HOGAR

Solamente cuesta \$ 1.00 mensual y se paga mes vencido

# NORMAS SOCIALES

## USO DEL TELEFONO

Las autoridades competentes, castigan como es debido el uso inadecuado del aparato telefónico para fines de venganza personal o actividades ilícitas. Y es que su empleo constituye un bien público, que acelera las comunicaciones extraordinariamente.

Pero si en los negocios y trámites urgentes el teléfono presenta grandes servicios, hay cosas para las cuales resulta indebido su uso. Por ejemplo: si recibimos una invitación por carta, está mal que la agradezcamos por teléfono, y menos aún, que la rechacemos por ese medio. No de otro modo, hacer invitaciones por teléfono es inconveniente, salvo casos de suma urgencia. No es recomendable tampoco el uso para felicitar a personas o

despedirse de ellas en ocasión de iniciar un viaje.

## TUTEO

El tuteo es siempre una confianza. Entre amigos, entre esposos, entre novios se admite, cuando se ha llegado a un entendimiento al respecto, pero es inadmisibles que nadie tutee a personas con quienes tiene poca o ninguna relación. Los médicos que tutean a sus enfermos, los maestros que lo hacen con sus alumnos, no han ganado mucho en sus años de estudio. Aprovechar la situación de inferioridad psicológica en que se halla un enfermo para faltarle al respeto, es muestra de poca educación. En cuanto a los maestros, sólo los de grados elementales podrán hacerlo. Los demás harán y se harán un bien en evitarlo. Lo mismo puede decirse de los superiores jerárquicos y sus subalternos.

## COMO HACER PARA...

...me doy cuenta de que mi niñera decía la verdad al afirmar que las mujeres que no son madres no tiene tiempo para nada, que al nacer el primer bebé comienzan a contar con alguno para hacer lo necesario, y que cuando llega el segundo, hasta les sobra y pueden ayudar a los demás...

—Pero cómo?

En general, mirando las cosas desde el punto de vista adecuado y dejando que asuman las proporciones que tienen realmente.

Margarita siguió explicándome que comenzaba por formularse estas dos preguntas: 1) Es necesario todo lo que hago? Es preciso que pase el plumero sobre todos los muebles de cada habitación, todos los días, aunque no haya entrado nadie en esas piezas? La respuesta a esta pregunta me trajo una considerable economía de tiempo.

2) Cuáles son las tareas más importantes?

Evidentemente, la preparación de las comidas, que es impostergable. Entonces, decidí no emplear demasiado tiempo en la realización de platos complicados.

El trabajo que le sigue en importancia es el cuidado de los niños, incluso en lo que se refiere a llevarlos de paseo, jugar con ellos, etc. Me di cuenta de que debía dejarlos más entregados a sí mismos, en las horas que pasan en casa, observando sus juegos, pero de lejos, sin intervenir en ellos. Así no dependían tan directamente de mí, lo que les resultará beneficioso en el futuro, dándome ahora la ventaja de contar con más tiempo a mi disposición.

Recién al final de la lista coloqué la tarea de limpiar los vidrios, pasar el plumero y lustrear los muebles, que siempre me habían parecido esenciales.

Es muy natural que las mujeres cuyos hijos son ya grandes, o los que no los tienen, cuiden especialmente de esos detalles, aunque nunca conviene caer en la exageración. Pero aquellas cuyo trabajo es múltiple y urgente, tienen el deber de atender en primer lugar las necesidades generales del hogar, su esposo, sus hijos.

## Viene de la página PRIMERA—

Todo eso está muy bien—suspiré— y comprendo que tienes razón, pero no sé por que, a pesar de mis esfuerzos, nunca consigo que la comida esté pronta a la hora que he fijado.

Eso quiere decir que el trabajo, en general, está mal organizado, pero se arregla fácilmente. Sigue estos consejos, excelentes para la dueña de casa que tropieza con las mismas dificultades que tú:

- 1) No trabajes en la confusión. Termina una tarea antes de comenzar otra.
- 2) Piensa en lo que estás haciendo, y no dejes volar a tu imaginación.
- 3) Levántate temprano. Es mejor hacer esto y descansar un rato después del almuerzo.
- 4) No te propongas realizar demasiado en un solo día. Si hay mucho que lavar no trates de planchar también, pues eso causaría un desequilibrio en el programa del trabajo diario.
- 5) Deja para el final lo que más te guste hacer. Eso te animará, cuando estés ya fatigada.

## MIS DOS VICTORIAS

Olvidarlas... jamás! son mi tesoro; son dos almas que viven en la mía; una, la madre excelente de mis hijos; y, la otra, ¡oh Dios! la que me dió la vida, la que me dió su corazón de madre, la que me dió para cantar la lira.  
Luis R. Flores

## OFICINA PRIVADA DE AUDITORIA

Organización y Revisión de Servicios de Cuentas e Informaciones Económicas

RICARDO JINESTA

Estudio Especializado de los NUEVOS TRIBUTOS NACIONALES

TEL. 4005 — Dirección: Av. F.G. Calle 23 — Ap. 1180

**¡De buena ley!**

# Spur

Estimule su apetito con SPUR, la excelente bebida de cola que tanto apetece durante las comidas por su sabor y calidad inigualables.

**SPUR, el delicioso Refresco de Cola**  
Calidad CANADA DRY

SIEMPRE SE VEN LAS MANOS

**DÉ A SUS MANOS EL REFINAMIENTO DE UN BORDADO**

Aumentará de modo encantador el atractivo de sus manos como un bordado realiza el refinamiento de una prenda, acicalando las uñas con CUTEX, el esmalte de moda, que se distingue por la calidad, la variedad de sus modernos matices y el mucho tiempo que permanece, sin perder belleza, en las uñas. Matices muy novedosos... Play Red... Deep Rose... Pretty Gay... Apple Cart... Deep Velvet... Todos favorecen. "Borde" sus uñas con CUTEX. Empiece a usarlo hoy. DISTINGASE POR SUS MANOS

**CUTEX**  
Esmalte para uñas

# LUCKY STRIKE

siempre frescos



Republic Tobacco Co.  
Unicos Importadores

Para su Regalo del

# DIA de la MADRE

Ofrecemos un surtido completo de artículos útiles a precios cómodos. Su visita será muy agradecida.

# ALMACEN ROBERT

desde 1888

### CULTORAS DE BELLEZA PROCEDENTES DE MÉXICO



Sra. doña Alicia Espinoza de Ramos



Señorita Lidia Ramos Espinoza

Esta semana llegarán a Costa Rica las distinguidas damas Sra doña Alicia Espinoza de Ramos y su encantadora hija, señorita Lidia Ramos Espinoza.

Las dos tuvieron la feliz idea de estudiar Cultura de Belleza en la "Escuela Internacional" de México, D. F., en donde obtuvieron el valioso diploma de Cultoras de Belleza.

Vienen ellas a establecer un salón de belleza, para el cual traerán los últimos adelantos en equipo y los métodos más científicos para el embellecimiento de la mujer.

Les auguramos un xito rotundo, pues el haberse graduado de la "Escuela Internacional" las coloca en un nivel muy elevado n materia de embellecimiento.

### EL DÍA DE LA MADRE

Como un homenaje a mi santa madre, A la de mi hijo Carlos, que dejó sepultada en Lima. Para estas buenas madres que cumplieron su misión en la vida y que desean de espacio, se fueron a la Eternidad.

Oigo paso menudo en el cuarto contiguo. Las suelas de unos zapatitos menudos resbalan sobre el piso, y se silencian al tocar la alfombra vecina. Se oye el tenue caminar, y un aliento suave parece que da vuelta al pistillo de la puerta de mi cuarto. Despacio, muy despacio, la puerta comienza a girar sobre sus goznes y de pronto, de cuerpo entero, desde la frente luminosa hasta los pies menudos, la figura de la madre la veo completa, tal como Ella es. Extiende sus brazos, se acerca a mi lecho, y sus manos blancas, como cubiertas de pétalos de una rosa blanca que se deshojara ayer, se posan sobre mi frente, me alisan mis cabellos, me acerca su boca a la mía, y pareciera que su aliento me proyecta una vida que ha de ser eterna por el alma que en ella se posa.

En este día en que todos los hijos de verdad, debieran de vivirlo para su propia madre, yo sueño que tengo la mía, que siento su menudo caminar, que oigo sus pasos, que me besa, y que al acercarse a mi lecho, para alejarse definitivamente hacia el mundo de lo desconocido, me dejó su alma en un beso. Ese fué el último beso, precisamente en el instante en que supe que tenía madre, cuando ya la había perdido. Y es que la madre no es Ella misma; la Madre es el aliento que nos ha dado su vida y que es la imagen que en un busto marmóreo debiera decorar siempre la casa en que vivimos, la calle por donde transitamos, la ciudad que nos da su sustento, y la Nación que nos dió su suelo. La Madre es en símbolo la habitación de nuestros sueños, la casa paterna, la ciudad activa y la patria nuestra. Pero cuando Ella ha desaparecido, toda esta fisonomía, y todo este panorama se trueca en dolor. Al día siguiente de no tener madre, tuve el dolor de haber sentido el alejarse de mí, todo aquello que con su alma y su espíritu se fué.

Hoy, sin distinción de sexo, sin distinción de edad, sin distinción de raza, debemos dedicar a nuestra Madre, que sabe poner en cada una de sus palabras, toda la miel de su corazón, y en cada uno de sus pensamientos, toda la luz de su experiencia, el más fervoroso homenaje de cariño; vosotros, los que tenéis la inmensa dicha de poderla estrechar en vuestros brazos, prodigadla de cariño y de ternura. Llevad hasta Ella, hasta el fondo de su corazón de esa mujer bendita, toda la felicidad que podáis, ahora y siempre; ese será el mejor regalo que podéis ofrendarle. Y nosotros, los que la hemos perdido para siempre, levantemos al Cielo nuestra mirada, y poniendo en ella todo nuestro corazón, recordemos y bendigamos su memoria; hagámosle sentir nuestra nostalgia. Nuestras lágrimas de redención serán para Ella el mejor regalo que podemos ofrendarle.

En este 15 de agosto de 1948, Día de la Madre, invoco en esta forma, no solamente a todas las madres de Costa Rica, sino a todas aquellas madres que en el mundo de la guerra han visto desaparecer a sus hijos, y a todas aquellas también que al alejarse del mundo de los vivos, llevaron también el alma de sus hijos.

Salve Madre del Mundo! Salve María!

Carlos FERNANDEZ MORA

### ACCION DE GRACIAS

Doy gracias a la Virgen de los Angeles por haberse salvado mi vida, y la de mi hija María de los Angeles.

ANGELA FONSECA DE MENESES OCON

Granada, Nicaragua.

### CORTESÍA PARA REPRENDER

Una excelente coyuntura para educar al personal se presenta de una manera periódica en la distribución de las pagas.

—Nunca dejo pasar un día de pago —me decía un gerente— sin poner en los sobres que contienen el salario semanal alguna observación o máxima para los empleados. Por esa vía pueden comunicárseles muchas ideas útiles.

—¿Qué asuntos suele usted escoger?

—Estos —dijo tirando de un cajón y sacando un puñado de sobres. Uno tenía un párrafo sobre "cortesía"; otro, ideas, acerca de la "puntualidad"; algunos, pensamientos sobre el "celo", la "diligencia", los "descuidos" y otros temas análogos.

—Por este método —me dijo— pueden advertírseles una infinidad de cosas que no sería fácil inculcarles de otro modo. Tome usted, por ejemplo, el sobre donde se recomienda la "puntualidad". Tengo algunos empleados a quienes me abstengo de reprender, porque por su edad u otras circunstancias no se hallan en este caso. Sin embargo, el tiempo que perdían con sus retrasos era considerable. Verbalmente no me hubiera sido posible dárselo a entender; pero desde que empecé a distribuir estos sobres, los empleados se han dado por avisados y procuran corregirse. En muchos casos he po-

didado observar el efecto saludable de esos avisos y los hallo merecedores del tiempo y del dinero que me cuestan.

### CUMPLEAÑOS

El domingo pasado celebró un año más de vida nuestra amigueta Margot Suárez S.

—También celebró su cumpleaños Myra Suárez Montero.

### SALUDO DE ONOMASTICO

El lunes próximo celebra su onomástico don Joaquín García Monge. Lo saludamos atentamente.



Es mucho más rápido limpiar con

Simplifique la limpieza usando BON AMI, el limpiador moderno que limpia y pule a la vez. Adquiera el hábito de usar BON AMI todos los días, y verá que su fregadero, nevera, ollas de peltro y aluminio, en general todos los utensilios de la cocina, relucen como nuevos. BON AMI no raya las superficies ni daña sus manos, y es además económico porque un poquito limpia mucho! Use BON AMI, el limpiador imprescindible para la conservación de su batería de cocina! ¡Pruebe hoy mismo BON AMI!



Si está indispuesto  
**Sal Uvina**  
es su remedio.  
Alivia pronto, refresca y corrige a la vez

Suscríbase a

MUJER Y HOGAR

### LA UNICA SUMADORA

de LÍNEAS AERODINÁMICAS

### REMINGTON

velocidad

MÁXIMA

con sólo

DIEZ TECLAS

### REMINGTON RAND

Las máquinas sumadoras PORTATILES por excelencia

UNICAS EMBAJADORAS de la exactitud en el IMPERIO de las CIFRAS

Aún el más experto operador trabaja sin equivocaciones, gracias a la colocación tan racional de teclas tanto numéricas como indicativas. También es muy fácil aprender pronto a operar al tacto. Como no hay que estar llevando la vista de la máquina al papel y viceversa, se trabaja a velocidad, con eficiencia y seguridad.—



### TROPICAL COMMISSION Co.

SIGURD ROY

TELEFONOS 3432 - 2871

APARTADO 661

NOTA: Solicite Ud. una REMINGTON RAND (portátil) para unos días de prueba en su oficina sin compromiso.

## En el día de hoy, una voz de comprensión a las madres que a solas crían sus hijos

Madre, renuncia a todo, al lujo, a las amigas y al mundo; afronta con valentía los prejuicios y los desdenes de los necios y levanta con orgullo a tu hijo, para que todos puedan mirarlo y ver lo inmensamente feliz que eres.

No te importe el gesto desdenoso de quienes antes se dijeron tus amigas; si vieras que en el fondo también ellas quisieran acunar un hijito entre sus

brazos!

El ser madre es por sí solo un título para cualquier mujer, no importa su condición, soltera o casada. Por eso, ahora que Dios te ha bendecido y que tu vida ha dado su divino fruto, enorgullesete de él y de rodillas da gracias infinitas al Padre Celestial por las bendiciones que con tu hijito te envía.

Carmen Soto Granados.

### LA JUVENTUD NO AGUANTA EL ACIDO DE LA CRITICA?

Viene de la página PRIMERA—

puestos en práctica en la primera y segunda enseñanzas durante los últimos veinte o treinta años.

Se trata de lo siguiente: hace algunos días se suscitó en la prensa una polémica entre el profesor Oscar Chacón Jinesta y un distinguido sacerdote, sobre la co-educación y la educación sexual. No entramos a discutir quién tenía la razón, ya que no es ese el objetivo que perseguimos. La discusión trajo como consecuencia que otras personas comenzaron a tomar parte en ella, expresando sus opiniones en la prensa. El cariz que tomaban las cosas se tornaba cada vez más candente.

Nosotros esperábamos que de un momento a otro el Consejo Técnico de Educación se pronunciaría sobre el particular, ya fuera apoyando la tesis del profesor Chacón Jinesta o la del Padre Guillén. Quizás esperábamos ese pronunciamiento basados en el calificativo "Técnico" del Consejo.

Pero, cual sería nuestra sorpresa cuando leemos que el Consejo Técnico de Educación le hace la indicación al profesor Chacón de que él no está capacitado para tratar esos asuntos; que esa discusión debe dejarse a pedagogos y sexólogos!

Nosotros, que esperábamos que el Consejo daría alguna luz, nos quedamos atónitos, al enterarnos de que no solamente no nos iluminaba sino que, de una manera sutil, prácticamente obligaba a silenciarse al profesor Chacón Jinesta. Desde luego, no sabemos a ciencia cierta si fué esa la intención del Consejo, pero el hecho es que la discusión se terminó. Por algo fué!

Y esto nos trae al título del editorial: Será que la juventud no aguanta el ácido de la crítica? Sería que el Consejo Técnico de Educación, ante tanto interés que despertó la discusión pensó que si seguía, la crítica sería demasiado fuerte?

Sería interesante saber la opinión de la juventud: saber si los gloriosos y medallitas que por la patria supieron pelear, que aguantaron el ácido de las balas, pueden con igual valentía aguantar el ácido de la crítica?

## UTILICE SUS OJOS

Usar los ojos en lugar de la cabeza, es un consejo de los expertos de belleza. Aunque parezca carecer de sentido en un principio, esto encierra muy buena enseñanza. Debe usted dejar que sus ojos hablen, porque son ellos quienes tienen más vida y expresión en su rostro. Cuando converse con una persona más alta que usted, no eleve la barbilla para ponerse a nivel; levante los ojos y deje que ellos hagan lo demás. La misma regla debe aplicarla cuando se trate de alguien más bajo. No hunda la barbilla en el cuello; mire hacia abajo. Tampoco sea una de esas personas que mueven la cabeza para aprobar o negar cuando escuchan una conversación.

Mantenga sus ojos fijos en la persona que esté hablando. Esto brinda un aire de interesante absorción, que le proporcionará fama de simpática e inteligente.

Solución a "¿Le Agrada Recordarlo?"

De la Pág. 2

- 1.—Némesis.
- 2.—En 1889.
- 3.—El Greco.
- 4.—En la India.
- 5.—Gustavo Adolfo Bécquer.
- 6.—Del japonés.
- 7.—María Rabutin Chantal.
- 8.—De un pequeño caracol del Mediterráneo; pero que también se daba en México.



¿Se siente Ud. así . . .

y desea sentirse así? . . .

## tome LEVADURA FLEISCHMANN

Si se siente Ud. "tan viejo como el Tiempo", probablemente su dieta carece de importantes valores nutritivos. La Levadura Fleischmann fresca es un alimento rico en elementos nutritivos—un excelente complemento de la dieta. La Levadura

Fleischmann contribuye a la buena digestión . . . ayuda a combatir el estreñimiento común, y, a menudo, también mejora el aspecto del cutis. Recuerde, cuando Ud. se siente mejor también ¡Juce mejor. ¡Pruebe hoy la Levadura Fleischmann fresca!

Si Ud. hornea en la casa, obtenga panes más sabrosos y de más suave textura. Hágalos con Levadura Fleischmann—la levadura de calidad con la famosa etiqueta amarilla. Obtenga su ejemplar gratis del nuevo folleto de recetas de la Levadura Fleischmann, "Pan y Pan Dulce . . . ¡Haga más . . . Coma más!" Recorte este anuncio y envíelo con su nombre y dirección a:

Levadura Fleischmann, Depto. 17983  
Apartado 1465, San José



LEVADURA FLEISCHMANN

## Violeta Meza, Reina de Simpatía de la Escuela de Cirugía Dental



VIOLEA MEZA  
Reina de la Escuela de Cirugía Dental

### MADRES ABNEGADAS. . .

Viene de la página PRIMERA—

buena idea, y, mejor aún, añadir nuevas amistades a las viejas para que no les falte nunca el contacto humano. Deben pertenecer a clubes, interesarse por lo que ocurre en el mundo, crear obligaciones amables.

Ninguna mujer debe permitir que su vida termine, en lo referente a felicidad personal e interés, cuando los hijos se casan. Por el contrario, tiene que "sentir" íntimamente que su vida entra en una nueva fase, y que precisamente por haberla librado los hijos de toda obligación queda en libertad para hacer mil cosas que siempre quiso y nunca pudo hacer antes por falta de tiempo y oportunidad.

El día en que las mujeres acepten este hecho no habrán más madres solitarias.

M. R. Z.

### CONSEJO DE PADRE. . .

Viene de la página PRIMERA—

dalado y más poderoso de todo el país.

Este buen hijo decía en los últimos años de su vida:

"Mis riquezas, mis triunfos, mi bienestar, cuanto tengo y cuanto soy, todo se lo debo a mi padre".

ISAAC PRICE

(Versión al español del libro norteamericano Teaching English to Foreigners).

Tradujo Rogelio Solano M.

## Celebra sus veinte años de graduación el grupo de Bachilleres de 1928 del Liceo de Costa Rica

El próximo sábado el grupo de bachilleres del Liceo de Costa Rica de Agosto de 1928 celebrará su vigésimo aniversario de graduación el que consistirá en un homenaje a las 9 horas a la memoria del recordado profesor don Eduardo

una lápida. Luego en el Liceo de Costa Rica se efectuará una Asam- blea, finalizando dicho festival con un espléndido almuerzo en el que de seguro todos estarán dispuestos a divertirse y recordar sus tiempos de colegio.

## ROPA DE NIÑO Mantelería de Madeira AGENCIA REAL SILK Flora de Fournier

TELEFONO 3606

225 varas al Oeste Botica Francesa

## "PARIS COIFFURE"

SALÓN DE BELLEZA

"Siempre al cuidado de la Belleza de la Mujer"

25 varas Sur Teatro América — Teléfono 5651

## BAÑOS RUSOS

Para la Circulación y el Sistema Nervioso (Especiales para adelgazar)

## TRATAMIENTOS ESPECIALES

contra las Enfermedades Cutáneas: BARROS, Espinillas, Manchas, etc.

Venta del famoso

LIQUIDO PARA RIZAR (AZUL VIOLETA)

## CREMA DE ALMENDRAS

## FLORA

Para suavizar el cutis y las manos. Para usarla después de rasurarse.



Refrescante... Deliciosa...

## GELATINA ROYAL BATIDA

Unas cuantas vueltas al batidor de huevo antes de que se cuaje la Gelatina Royal . . . y obtiene usted este espumoso y ligero postre. ¡Tan fácil de hacer! Sencillamente bátase y enfríese. Sirva su sabor predilecto de Gelatina Royal hoy . . . Bátala para que sea más rica.

CEREZA \* FRAMBUESA \* FRESA \* NARANJA \* LIMÓN

# TIERNA Y TRISTISIMA LEYENDA

Belisario Roldán, el inolvidable autor de tantas cosas bellas, narra en uno de sus discursos famosos, y en el impecable estilo que le era peculiar, la siguiente leyenda:

"Corre a orillas del Rin una tierna y tristísima leyenda. Bajo un cielo sin estrellas que envuelve en sombras a un camino solitario, una partida de bandoleros ha arrebatado, a una madre viajera, la joven y bella hija que la acompañaba. La madre se ha batido como una leona, ha implorado, ha imprecaado, ha gemido en vano; y cuando agotada por el dolor y viriendo sangre por las heridas abiertas ve allá a lo lejos a la hi-

ja que se va para siempre, conducida por los salteadores que la arrastran, cae de rodillas, alza a Dios los ojos y murmura una plegaria misteriosa. Queda así largo rato en la petrificación de la suprema angustia, bajo el cielo sin luna que parece desplegarse como un manto de luto sobre aquella desolación sin consuelo. De pronto su fisonomía se dulcifica, una como aureola da luz parece circularla, recorren sus ojos la serenidad de los días felices y balbuciendo: "gracias", cae rígida... Había pedido a Dios la muerte, y Dios, clemente, se la enviaba".

Amor o muerte... ¡Santa madre!

## AMOR DE MADRE...

Viene de la página PRIMERA

y poetas. Partiendo de este punto culminante han cristalizado sus pensamientos transformándolos en delicados versos y constatando evidentemente cómo este amor puro y santo, se eleva por encima de nuestros pobres egoísmos y de nuestras estrechas limitaciones para conservar sus puertas ampliamente abiertas a las desventuras víctimas del infortunio y del dolor.

Amor que no es preciso conquistar como los otros amores; amor que brota espontáneamente del corazón de la madre como brota el agua de la cristalina fuente para mitigar la sed de los vivientes; como brotan los ricos frutos en los árboles del bosque o de la campiña para satisfacer las naturales demandas y deseos de todos. Amor que solo existe dándose a sí mismo; que no se extingue con la muerte sino que continúa existiendo y ejerciendo su benéfica y saludable influencia SOBRE LOS HIJOS AGRADEROS; que viene a nosotros sobre el impalpable recuerdo; en las fervientes y humildes oraciones tantas veces elevadas al Ser Supremo en bien de sus amados, de esos pedazos de su corazón; en la imborrable y encantadora sonrisa o en los inexorables gestos de mando que siempre arrastran con irresistible fuerza.

Y aún si tratáramos de olvidar a esos seres, ellas no nos olvidan porque en sus amantes y maternales corazones no tiene

cabida el resentimiento y la venganza. Ellas están capacitadas para amar al hijo virtuoso y obediente y al ingrato y contumaz, ejerciendo su poderosa influencia de restauradora atracción hacia el supremo bien.

Lectores: si hasta el presente tenéis la dicha y el privilegio de poseer a vuestras madrecitas que os aman entrañablemente y que se aproximan al propio borde de la tumba desafiando la muerte para concederos la vida, someteos a ellas con profundo respeto según el divino precepto: "Hijos, obedeced en el Señor a vuestros padres; porque esto es justo. Honra a tu padre y a tu madre, que es el primer mandamiento con promesa, para que te vaya bien, y seas de larga vida sobre la tierra".

Y si ya han partido, hagamos un alto en medio de nuestros constantes afanes y de nuestra febril agitación, y elevemos hasta ellos nuestros pensamientos y nuestros corazones, listos para preguntarnos: Si mi madre existiera en este mundo, ¿se complacería y se agrada de mi conducta y de mi actual comportamiento? ¿Es verdad que estoy procurando honrar su nombre y su augusta memoria?

¡Oh, que vuelvan a visitarnos al menos en sueños con sus embrujos y sonrisas! ¡Que vuelvan nuestros pobres corazones a impregnarse con esos gestos benignos de delicado mando! ¡Que su amante corazón continúe viviendo dentro del nuestro!

Solo así podremos honrarlos debidamente. Solo así podremos valorar y apreciar con verdadera justicia la sublime expresión: ¡Amor de Madre!

Teodoro E. Quirós V.

Suscríbase a MUJER Y HOGAR

**Pyodentol**  
Polvos para limpiar los dientes  
BOTICA ORIENTAL

# BAILE DEL SÁBADO PRÓXIMO EN EL GOLF CLUB



Hilda Esna

El Club Internacional de Amigos (CIDA) ha circulado finas esquelas en las cuales invita a sus socios y amigos para el baile de Carnaval que ofrecerá el próximo sábado 14 del corriente, a las 8 de la noche, en los amplios salones del Golf Club, como homenaje de simpatía a todas las queridas madres de Costa Rica. Dicho festival promete resultar un grandioso acontecimiento social, ya que los preparativos que se hacen

Viene de la página PRIMERA

NO SE DEJE.....

demonio de los celos. Usted debe tener personalidad, debe elevarse por sobre lo grotesco de la vida, por sobre lo deleznable y pasajero, para labrar la existencia de ese terno ser que la Providencia ha puesto entre sus manos. Dice usted que su marido no la maltrata de palabra ni de otra manera; que jamás han temido, antes de este caso infeliz, ni siquiera una trivial discusión. Deje, entonces, de ser un poco esposa, ya que su marido lo ha querido, para ser más Mujer. No abandone su casa! Sea digna, que esta es la manera y no la que usted ha ideado. Y sea práctica: ¿dónde piensa usted obtener lo necesario para vivir decentemente y para proporcionar lo que necesite su pequeño? ¿Trabajando? Mentira: usted, por lo que deduzco de sus confesiones, de su estilo, etc., no está

para tal fin son sorprendentes. El comité organizador de este baile está integrado en la siguiente forma:

Señoritas Hilda Odio, Sonia María Tinoco, Aida Robles, Verónica Sasso e Hilda Esna. Tenemos el placer de insertar el cliché de la encantadora Srta. Hilda Esna.

Felicitemos al comité organizador y les deseamos ruidoso éxito en sus propósitos.

CLARIBEL

## DADLE A TU HIJO...

Viene de la página PRIMERA

hombre o la mujer que aparezca en su camino, no importa cual sea la religión que practique, siempre y cuando sea sincera, no debe ser obstáculo alguno para la felicidad de cualquiera de ellos, o la realización de sus propósitos...

## FEOS CELEBRES...

Viene de la página PRIMERA

reverendo Cannon Maggie y William Wilde, el cirujano expertísimo, pero horrible.

Celebridades feas fueron Disraeli, Tyndall, Huxley, Dariven, Reginald Haweis. Parece fatal, pero lo cierto es que la mayoría de las mujeres celebradas por sus dotes artísticas, o por su ingenio, fueron feas. George Elliot, la escritora inglesa, tenía una cara poco atrayente. Rosa Bonheur adoptó el traje hombruno en vista de lo poco generosa que se había mostrado la naturaleza con sus facciones. Madame de Staël era francamente fea y Jorge Sand, aunque tenía lindos ojos, nunca pasó por bonita, salvo para sus admiradores.

## NATALICIO

El Domingo 8 de los corrientes celebró su natalicio la apreciable señora doña Mercedes Salazar de Arguedas, esposa de don Agustín Arguedas L.

Deseamos a doña Mercedes muchos años más de vida en unión de su esposo y de sus hijos Olman y Zaidita.

# EL FESTIVAL DE LAS REINAS

El sábado pasado tuvo verificativo en la Casa España, el grandioso baile de las Reinas, en el cual cada escuela de la Universidad Nal. estaba representada por una Reina. Fué un gran acontecimiento social en el cual se destacó la belleza de la Soberana de la Escuela de Cirugía Dental, siendo ella la señorita Violeta Meza; una de las más simpáticas y encantadoras estudiantes de la Universidad. Un grupo numeroso de estudiantes está haciendo propaganda activa a favor de la citada señorita Violeta Meza para Reina Universitaria, cuya coronación se habrá de efectuar el 28 del corriente mes.

La mejor leche para su bebé es **KLIM**

dice **ELSIE**, la VACA BORDEN




Elsie: Klim es la mejor leche que puede Ud. comprar para su bebé. Es la mejor leche de vaca, en polvo, cuya calidad nunca varía. Repetidos ensayos aseguran su pureza y calidad... y su elaboración especial la hace más digestible.



Madre: ¿Recomiendan los médicos la leche Klim para bebés?

Elsie: ¡Por supuesto! Los médicos saben que todas las latas de Klim son de calidad uniforme, y saben que su envase especial brinda a Ud. el sabor natural y valor nutritivo de la mejor leche de vaca. ¡Pruebe Klim hoy!

AGUA PURA... AGREGUESE KLIM... MEZCLESE Y TENDRA LECHE SANA Y PURA

Prop. Artística Healey, Cop. 1942 Borden Co.

LA PREFERIDA EN TODO EL MUNDO

Le recordamos nuevamente la fecha...

AGOSTO  
**15**  
Día de la Madre

Ahora permítanos aconsejarle dónde conseguirá lo que usted desea regalar a su querida MADRE,

EN

# "LA GLORIA"

(LA TIENDA DE MODA)

Hay un departamento de Confección con las Últimas Creaciones de la Moda.  
Otro con el surtido más completo en Menaje de Casa.  
Finalmente, nuestro Departamento de Telas con los más lindos Estampados que hay en el país lo mismo que en Sedas Lisas.

Visítenos SANTIAGO CRESPO C.

Cabelleras Hermosas, Fragantes y Relucientes  
SE OBTIENEN CON  
**AGUACATINA**  
Usando AGUACATINA, se mantiene aire de distinción, gracias a su fragancia única en su género. La AGUACATINA es un tónico vital para el cabello. Suministra esplendor, suavidad y aspecto sedoso a las cabelleras, exaltando siempre la impresión de belleza y juventud.

Asegura la estabilidad del peinado con su fragancia y característica.

Al frotarla en el pericráneo, evita la caída del cabello, combatiendo la caspa y la resequeidad craneal.

LA "AGUACATINA" ES UN PRODUCTO DE LOS  
**Laboratorios Mirán-Victoria**  
TELEFONOS 4875 y 4294

Pida AGUACATINA en todas las boticas y establecimientos importantes

### SECRETOS de HOLLYWOOD

**MAX FACTOR, JR.**  
SUPREMA AUTORIDAD EN MAQUILLAJE DE LAS ESTRELLAS DEL CINEMA

#### TAL VEZ NO ES USTED BELLA

Aunque en muchos casos ni se dé cuenta de ello, cuando la mujer trata de embellecerse casi siempre lo hace para agradar a los hombres, o por lo menos, a un hombre.

Dándome cuenta de este hecho, he recogido sistemáticamente durante varios años toda la información que me ha sido posible acerca de las cualidades que los hombres estiman más en las mujeres. Y esa información resulta que ellos no dan a la belleza física de la mujer la gran importancia que generalmente se le atribuye; pero, sin embargo, esperan siempre que la mujer haga un constante y serio esfuerzo en mostrarse tan atractiva como le sea posible, valiéndose para ello del vestido, del peinado y del maquillaje. Al mismo tiempo, se preocupan de la limpieza y del aseo mucho más de lo que las mujeres se imaginan.



Facciones firmes, sin el menor asomo de arrugas en ellas, siempre forman parte de la belleza de mujeres como la adorable estrella de Columbia Pictures EVELIN KEYES, hace notar el experto en belleza femenina Max Factor Jr.

portancia a la habilidad de la mujer para mantener una conversación de modo interesante. Claro que no es posible dejar de tener en

cuenta que lo que muchos hombres entienden por "mantener conversación" es que la mujer a quien acompañan sepa escuchar con interés; pero, después de todo, nadie se ha hecho antipático por escuchar con atención a los demás. Esto se refiere a los hombres tanto como a las mujeres.

#### Hágase el cargo

Tener tacto, un buen sentido humorístico y saber hacerse cargo de las cosas, son otras cualidades que el hombre también admira en la mujer.

Al notar todas estas cualidades, mi propósito es establecer el hecho de que para que una mujer sea glamorosa y admirada como tal no necesita ser extraordinariamente bella. Y, si todavía tiene usted alguna duda de esto, analice con ojo crítico, detalle por detalle, la apariencia física de las más glamorosas estrellas del cine y se convencerá de que bastantes de ellas no son bellas en el sentido que generalmente se da a esta palabra.

De suerte que, aunque no se considere usted "una belleza", no tenga ni la menor duda de que puede ser glamorosa y parecérselo así a todo el mundo.

#### VICTORIA v. DE QUESADA MI ABUELITA MATERNA.

De carácter afable complaciente, mi abuelita tiene el privilegio de sentirse joven, a pesar de su avanzada edad. Es que ha sabido luchar como mujer fuerte y valerosa, sin perder jamás su optimismo.

Anna la belleza y el orden en sus múltiples manifestaciones. Cultiva con todo cariño plantas. A ella debo mi afición por las flores, las leyendas y tradiciones.

Cuando viene a mi casa, suelto sus largos cabellos, le obsequio unas frutas que son su alimento preferido y le pido que me cuente historias antiguas.

Los viajes a Puntarenas en carreta cuando era chiquilla. La impresión que le causó la llegada de la primera máquina de vapor que entró por el Atlántico.

Lo satisfecha que se sentía cuando la llevaba su padre a la Casa de Moneda; ¡Cómo le agradaba verlo trabajar! Las monedas que él hizo se conservan todavía y tienen sus iniciales C. B. El cariño con que su madre la vestía, para salir con su abuelita a hacer visitas.

Después, los días trágicos de la inundación de Cartago. El terremoto del 4 de mayo de 1910 que destruyó su casa. En ella se habían albergado sus hijos y sus hermanos, para quien fue siempre una segunda Madre.

El esfuerzo realizado, para ayudar a su compañero, el Profesor Ramón Matías Quesada, a construir de nuevo su nido, en la antigua Metrópoli. Y por último empeñarse en dar a cada uno de los suyos un título, para que luego estuvieran capacitados, para ganarse la vida. Ayudar en todo momento a los maestros, o estudiantes que necesitaban hogar, para terminar sus estudios, o recibir lecciones con su esposo, para avanzar en sus conocimientos.

Ver luego salir a los seres queridos, sin la esperanza de que regresen...

Hoy que es el Día de la Madre debe sentirse satisfecha de haber contribuido, a ser felices a los demás aún a costa de sacrificios.

Zolla Margarita

### Doña María Aubert hace un llamado a las personas de buena voluntad

En días pasados nos fué grato disfrutar un rato de la agradable compañía de la distinguida y noble dama, señora María de Aubert, quien nos hizo una visita para informarnos de algo que nunca se había hecho en Costa Rica, y que se llevará a cabo el próximo domingo, Día de la Madre, para recolectar fondos para la Sociedad de San Vicente de Paul.

Ese día muchas señoras y señoritas venderán flores rosadas y blancas; las rosadas para quienes tienen la dicha de disfrutar de su mamá, y las blancas para quienes han pasado por la pena de haberla perdido.

Puede pagarse por cada flor la cantidad de dinero que se tenga a bien, siendo el mínimo \$0.10.

Las jardineras que quieran colaborar obsequiando flores rosadas y blancas, pueden enviarlas el sábado al Hospicio de Huérfanos en San José. En lugares fuera de la Capital, a la presidenta vicentina de cada lugar.

Es inspirador conversar con Doña María: en su mirada, en su semblante, se refleja la mujer santa, la madre que vela por sus hijos, y para quien son sus hijos todos los que necesitan del amparo de las almas caritativas. Nos dice ella:

"La felicidad más grande de que puede una disfrutar es lle-

vando la felicidad a los desheredados de la suerte".

Nosotros instamos a todas nuestras lectoras y lectores que cooperen en esta labor, com-

prando flores a las damas que las venderán el Día de la Madre, y quienes llevarán una insignia de identificación.

Para doña María de Aubert y sus nobles compañeras vicentinas, nuestra sincera felicitación.

### ¿HA PROBADO USTED Cocomalt la deliciosa Bebida Alimenticia Malteada?

#### COMO ALIMENTO...

##### ES EXCELENTE!

Una onza de COCOMALT bien diluido en un vaso de leche, aumenta 70% las calorías de ésta. Es una bebida rica en HIERRO—FOSFORO—CALCIO—VITAMINAS B, y D—un alimento nutritivo.

#### ¿EN CUANTO A GUSTO... DELICIOSISIMA!

Especialmente para los niños, a quienes poco gusta el sabor de la

leche sola. Una bebida refrescante y restauradora de energías para adultos—a toda hora.

#### Y EN CUANTO A EFECTO...

Observe usted esa nueva vitalidad y robustez de sus chículos... esa mayor animación de toda la familia. Compre COCOMALT hoy mismo. No deje de servirlo con todas las comidas y cada vez que sus niños la pidan.

Pida Cocomalt en cualquier almacén de comestibles.

# Cocomalt

LA BEBIDA ALIMENTICIA MALTEADA

PRODUCTO DE R. B. DAVIS COMPANY

## DE LAS COMPOSICIONES PRESENTADAS AL CERTAMEN LITERARIO

promovido para escoger la letra del Himno al Doctor don José María Castro Madriz, el Jurado calificador escogió la que a continuación se publica:

### Himno al Doctor Don José María Castro Madriz

Los laureles que ciñe la Patria, tú los ciñes, ilustre varón. Tu República aclama tus glorias con el mármol de la devoción.

Si hoy es árbol robusto la Patria y en su trono el progreso está en flor florecida la Patria te ensalza, ¡oh vidente y tenaz sembrador!

La cultura su entraña propicia hizo fuente de cívica acción, y por ti, fecundando las almas, tornó tierra feraz la nación.

¡Bajo el sol de tus lauros augustos, sembrador de un invicto ideal, la República es madre fecunda y la Patria se siente inmortal!

Héctor Marín Torres

### EL COMITE ENCARGADO DE ORGANIZAR LA CELEBRACION DEL PRIMER CENTENARIO DE LA FUNDACION DE LA REPUBLICA

ABRE UN

# CONCURSO

PARA LA MUSICA DE ESTE HIMNO

#### BASES:

1. La música debe ser apropiada para la voz de los escolares.
2. Debe ser a una sola voz.
3. Los concursantes enviarán sus trabajos con acompañamiento de piano.
4. Serán enviados con seudónimo a don Octavio Castro Saborío, Administrador del Teatro Nacional. El nombre verdadero del autor deberá acompañarse en sobre cerrado.
5. El término para la remisión de trabajos vencerá el domingo 15 de agosto del año en curso.
6. El premio único será de cuatrocientos colones.

#### SANDWICHES DE LENGUA

Póngase a enfriar la carne de lengua por lo menos seis horas antes de servirlos. Háganse unos "sandwiches" pequeños, recortando la corteza al pan, y adorne el plato con aceitunas y perejil.

## 2 MANERAS DELICIOSAS DE SERVIR LA LENGUA HORMEL

En cuanto prueba esta tiernísima y apetitosa lengua, se convencerá de que no há probado otra mejor.

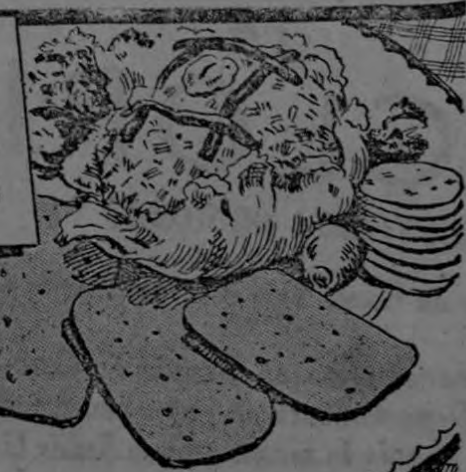
Estas dos maneras de servir la riquísima lengua Hormel de "sabor sellado", es decir que preserva intacto en la lata su exquisito sabor hasta que se sirve, no son las únicas.

Se puede servir de otras muchas maneras, como cualquiera otra carne. La lengua Hormel se diferencia de las demás en que cada lata contiene dos carnosas y tiernas lenguas de cerdo, sanas, cuidadosamente adobadas y cocinadas. Solamente se incluye lo magro de la lengua, con lo que no hay desperdicio alguno. Cada lata de 340 gramos contiene suficiente para una familia.

Pruébela hoy ¡se hará lenguas del exquisito sabor de HORMEL!

#### ENSALADA DE LENGUA

Enfríese la lata durante seis horas cuando menos, antes de servirse o durante la noche y así se cortarán mejor las rebanadas. Combíneselas con ensalada de lechuga, tomate u otras verduras.



#### OTRAS CONSERVAS HORMEL

Pollo tierno y gustoso; jamón pre-cocinado; sabrosas salchichas vienesas; y el famoso SPAM—la deliciosa carne que tantos usos tiene.

# HORMEL

PRODUCTOS ALIMENTICIOS DE CALIDAD